



## বহুন্দপী

### তপন দেবনাথ

fetq ewl Rx Nwbq AvmtZB Ajc cbv  
~gxi mwf\_ Nvbi Nvbi i i" Kti tQ  
AvZZ c\_lg wetq ewl RxUr GKUz NuV Kti  
cuj b Ktfe| gubf|i Rxeftb iay GKUv  
w bB GKf|i cyj b Kiv hq, Avi Zv n?Q  
~gxi wetq ewl Rx| Ajc cbvi K\_vq  
h?3 AvtQ| wetq ewl RxK LvtUv Kti  
t Lvi AeKvk tbB| c\_g wetq ewl Rx  
ntj tZv tKvb K\_vB tbB| cÂvkRb  
tj vKtK Lvi qftj KZ LiP ntZ cvtj tm  
i Kg GKUv mnmve AwfRZ gtb gtb Kti B  
t fLtQ| GK gftmi teZb Lmte Avi wK|  
wKQz Kivi tbB| Ajc cbvi iay ZrtK wetq  
Kti b, AwfRZI Ajc cbvftK wetq  
Kti tQ| mzis wetq ewl Rx iay Ajc cbvi  
GKvi bq, AwfRtZi I | tm Kvi fYB GKUz  
NuV Kiv I fvtj v Lvevi -verfti i AvtqyRb  
Kiv LyeB Ri"ix|

Awdm t\_fK tdivi ci t\_tKB AwfRtZi  
gbUv GKUz Lvi vc| Aek" Gi Rb" tm `vqx  
bq| `vqx ntj v msev` c? t j v| Zvi  
w tbi ci w b Lei tQtcB h?Q th me  
wRbmc? iB `vg evo?Q| c?Zw b GKB  
Lei | evo?Q tZv evo?QB| tm evoi MwZ  
Kx i Kg? wW, bwMn ev 70 mtbi 11B  
btf? i StoI gZ? bv, tm i Kg bq|  
wRbmc? i `vg evo?Q u u Kti |  
j wMgnxbft| Ktiv ct? Rvb m?e bq  
mKtj i `vgUv wetKtj KZ nte, wetKtj i  
`vgUv ct? i w b KZ nte| thb GKU  
AtNwl Z c?ZthwMzv tK KZ `vg evo?Z  
cvtj | AwfRtZi ev?RU c?Zw bB  
cwi eZ? nte h?Q| G GK AvRe wntme-  
wbtKkB etU|

Pv wbtq Ajc cbv Gtj v| Gtm t fL ~gxr

gb Lvi vc Kti e?m AvtQ|  
Ab?w b ntj G mgq tm GKUz wif t fL|  
AvR tm i Kg wKQz t LtQ bv Ajc cbv  
wif i wi tgvUv wJ tUetj i Dci cti  
AvtQ|

tUetj Pv ti tL Ajc cbv ~gxtK wRtAm  
Kitj v, 0tZvgvi wK kixi Lvi vc Kti tQ?0

0bv, ^K bv tZv?0 btoPto emj AwfRZ|

0Ggb t Lvt?Q tKb tZvgftK?0

0bv, GwibtZB gbUv GKUz Lvi vc|0

0AvgtK ej v hvte?0

fvebvq co?j v AwfRZ| wetq Kti tQ GK  
eQi nqib GLtbv mvgtbB Zvt i wetq  
ewl Rx| GLbB ~jtK Zvi Uvbv tcvo?bi  
K\_v ej tj tKgb t Lv hq| ~ej te wK  
tQutj vKti eiver| GK g UvKv LiP KitZ  
Pvq bv| GLbB Zvi mvgtb tQvU nI qv  
tegvbvb| mvgtb tZv Avi | KZ w b cto  
i tqtQ|

0\_wK, AvgtK ej v bv tMfj \_vK| tZvgvi  
e w?MZ wtfq Avgti bvK Mj vfbv wK  
nfe bv| tZvgvi Pv wUv ntq h?Q|0

0Avtj bv, bv tm i Kg wKQz bv| tm i Kg  
wKQz ntj Awg tZvgftK ej Zvg bv? fvebQ  
wetq ewl Rx tZv Kv?QB AvmtQ| Avi tZv  
g? GKgym|0 wetq ewl Rx cuj b wbtq  
tZvgvi GZ gb Lvi vc? tZvgftK Awg  
Li?Pi gta" tdtj w j vg? Amjeav \_vKtj  
Ki te bv| KZ tj vK th Zvt I g?ti R tW  
cuj b Kti bv ZvtZ Zvt i w b tZv etm  
\_vK bv|0 Avj cbvi g?Ktj gij b ntq  
AvmtQ| g?ti R tW wbtq tm Ai f wKQz  
fvebZ j wMj | Avj cbvi w?K j ?t Kti  
AwfRZ t Ltj v tm gb Lvi vc Kti tQ|  
GKUv wKQz etj Zvi gb fvtj v Kti t qv  
`i Kvi | GLbB thb f?j tevSveS i i" bv  
nq| Pwtqi Kv?c PgK w j AwfRZ| Kvc

tUwetj i Dci ivLj tm| -xi w`tK cbivq  
ZvKvtj v| gL fvi Kti AvtQ Avj cbv|

Ø Avg i v GKUv KvR KvI Avj cbv | Ø

ØKX KVR?

bto Pto emtj v Avj cbv| thb ¶xY tKvb  
Avkvi Avtj v † Lv w` tqtQ| AvMh wbtq tm  
‐gxi w` tK ZvKv‡j v|

ÓAvMwng w b‡Zv i µevi | Avdm QwU |  
Avgiv tKbvKvUvi KvRUV Av‡-Av‡-Av‡-Av‡  
Kwi Ó

ØtmUv Lvi vc nq bv| KvR GwM tq ivL t j B  
fv t j v | Ø Avj cbvi g l fvi Pt j tmQ |  
Ab\_R m f `tni Kv t j v tgNuv Avi tbB |

Ø Avgiv t<sub>m</sub>vqwe<sub>b</sub> t<sub>Z</sub>j t<sub>K</sub>bv w t<sub>q</sub>B i i''  
Ki t<sub>e</sub>v | `vg GLt<sub>b</sub>v GKt<sub>k</sub>v UvKv wj Ut*i*  
AvtQ | `vg c<sub>t</sub>ZlbqZ th fvte evotQ  
GKgvm ct*i* t<sub>m</sub>vqwe<sub>b</sub> t<sub>Z</sub>j t`ot<sub>k</sub>v t<sub>t</sub>K  
`<sub>t</sub>kv UvKv wj Uvi nt*j* | AevK nevi wKQz  
\_vKte bv| gtb Ktiv wKQz gmj vcwZI  
wbtq Avm<sub>t</sub>ev| Ø

ÓwK AvtQ|Ó etj B Avj cbv Lwj KvcUv  
wtq dž dži gb wtq i vboev Nti Ptj  
tMj | i vboev Ni t\_řK wdži Gtj v  
Avj cbv| ėgxí gb Lvi vči Kvi Y Rvbv  
nqib Zvi |

Óme wRwb̄tmi `vg teþo hñtQ G Rb̄B wK  
tZvgvi gb Lviv?ÓG cñkë DÉi AwfñRZ  
Rvþb| Zvi Rb̄ Avj cbñtK `vqñ Kiv Ptj  
bv|

Ógb Lvvc bq| fveW Avi wK| GKgvn  
AvtM th KvtRi Rb cWP nvRvi UvKv  
evtRU atvQj vg GLb tmUv Ki t j vMte  
Q0nvRvi | `vg G MwZtZ evotZ \_vKtj  
GKgvn cti j vMte mvZ nvRvi | ó

ØGK gym c̄t̄i w̄K `vg Kg‡Z c̄v̄i bv?Ø  
Avj cbvi c̄k̄ø

Översikt om mätebrevet till Kungl. Maj:ts  
Hans Maj:ts Riksråd och till de olika  
ministrarna i riksdagen.

Muj i tgvo t\_‡K wi Klmv nbtj v AvfWZRZ |  
evRv‡i hute| wetq ewl Rxi Rb‡ evRvi  
ml`v Ki‡te| mv‡\_ Avj cbv| Avj cb‡tK  
AvR tek nwmLjk j vM‡Q| nbtRi wetqi  
ewl Rxi evRvi Ki‡Z ‐gxi mv‡\_ evRv‡i  
hv‡Q|

evRvi d†¶ GK b¤‡i i‡q‡Q tmvqweb  
tZtj i bvq| Zvi c‡i gmj vcwz I Ab„vb“  
wRb‡mi bvq| wi KmwlJ eo GKIU M‡z©  
c‡o Ggb tRv‡I av°v tLj th `ØR‡b  
`ØRb‡K Sv‡U bv aitj wbN‡Z bx‡P c‡i  
K`Øv³ n‡Z n‡Zv| mgn wec` t‡K  
cwi †vY tc‡q `ØR‡b `ØR‡bi w‡K  
ZvKv‡j v| \_v¼m MW| XvKv kni |  
Avgv‡ i XvKv kni | Pvi‡kv eQi c©  
Ki‡j v GB kni | Avgiv gv† tmw` b wetq  
Kij vg| Avgv‡ i eqm Avi KZB ev  
n‡j v?

Ø‡Zvgv‡K Lj S†gj vq tdj j vg; ZvB bv  
tMv‡O Avj cbvi c‡k‡ Lvbv L` K A‡Zµg  
K‡i wi Kkv Pj †Q evRv‡i i w‡K|

ÓñK th ej bv| wetq ñK GKv ZñgB Kti tqv  
bwñK? Awñg Kti tqv bv?ó

KZÁZvi `mɒtZ Avj cbv ̄gxi g‡Li  
w †K ZvKv | GB bv n‡j Av k© ̄gxi |  
wi Km̄v t\_ †K tb‡g fvov c‡i †kvA Kti  
`mR‡b †vZvq vq Ptj tMj cvBKvix  
t vKy‡b |

ÓfVB tmvqweb tZj KZ K‡i AvR‡K?Ó  
AñfWRZ c‡Kij v t`vKvb`vi ‡K|

ØGK‡kv ` k UvKv wj Uvi | KÔwj Uvi wb‡ebØ  
†`vKvb`vi ej j |

AwñWtZi gl Kvñj v ntq tmj | tm Rvñb  
MZKvj wñtKj chñ GKñkv UvKv wj Uri  
Wj | GKñvtZi gta" `kUvKv teñto tmj |

ØGZ tekx PvB tKb fvB?Ó MZKvJ I tZv  
GKtkv UvKv wQj | MZKvtj i `vtgB t` b |  
wZb wj Uvi wbq hvB|Ó

ØAvcib \_v‡Kb tKv\_vq fvB? c†-c‡v Kv,  
ti vlo! -tUv‡fk‡bi Lie vKQz iv‡Lb?  
AvR‡Ki c‡v Kv t‡L‡Qb? BvJv b‡vkvj  
gv‡K‡Ui Lei Rv‡bb? Ø me Rv‡vi g‡Zv  
t‡vKv` vi ag‡Ki m‡i ejj B hw‡Qj |

Ó̄v g te tōtōQ tm K\_v Rwb | K̄v Avcbvi  
G tZj tZv AvtMi tKbv, Avcib Zv AvtMi  
`vqB wewu Ki tZ ctrib | Ó

ØAvcib Zv K Kti Rvbij b?Ø

ØGK i v̄ Zi g t̄ A vcbvi t Kib  
B Uvi b v̄ kbjv g v̄ K Ø t t̄ K GL v̄ b t Zj  
AvmtZ cvt i v̄ b| bZb Pvj v̄ b G t̄ j bZb  
` v̄ g mnu Ki t̄ eb | Ø

ÓAvciþ AvgvítK e  emv  kLvtZ G  mtQb?  
Avgvi  Tj Avgg GKtkv  k UvKvi Ktq  
  ewu Kitev bv| Avcbvi cQ ` ntj  bb,  
bvntj Ptj hvb| Avcbvi m t\_ GZ K\_v  
ej vi Avgvi mqq bvB| AvR i  evi |0

ØAvcib GKtkv UvKv Kti tZj w' teb bv?  
Awq uKtacycji k WvKtev?Ø

ØAvcib hvb tZv fvB| Avcbvi KvQ  
GKtkv `k Uvkv Kti| Awg wew Ki tev  
bvl Avcib hvb| fœ Kavb! Ø

bv| AvCibz tnb| wU Kyib| v  
fvev| PKv ntq tMj AvfWZ| Lf i i i  
bvh AwaKvi ej tZ GB evRv|i wKOtbB|  
tj vKUvi t' gWM KZ| Avi GKUz ntj  
nqZv tZto Avmte| -gxi nwZ ati Uvb  
w j Avj cbv| OPtj v tZv Avgiv Ab|

## বহুরূপী

‡` vKvB hvB | UvKv w` tq wRbom wKbtev Gi  
mvt\_ ZK©Kivi ` iKvi wK?Ó

ÓZvB hvB | AvgI tq ZvB ejj | Ó tifM  
hv?Q t` vKvb` vi | t` vKvb` vi tK GKUv gj  
tfswP w` j Avj cbv ` gxi nvZ ati tUtb  
wbtq t` vKvbi mvgtb t\_k mti tmj |

Ópj Avj cbv evmvq Pj hvB | tgRvRUv  
Lvi vc ntq tmj mKvJ tej v|Ó

ØtZj wKbte bv? Avgiv Ab` t` vKvB  
t` Ltz cwi?Ó

AvR Pj , Ab` GKw` b Avmtcv | Giv mevB  
GK| HK` tRvU | Avgiv hv` HK` tRvU  
ntZ cvi Zvg th Avgiv evovZ ` vg tZj  
wKbtev bv Zvntj t` Ltz cvi Zvg Giv tZj  
w` tq Kx Kti , Kvi KvQ wewi Kti? Avgiv  
tZv cvi tev bv| Pj v hvB | ` gxi K\_yi  
tKvb Reve bv w` tq Avj cbv nvUtz Avi  
Kti jv| AvkvnZ tm| c\_ tgB GKU avv|  
tj vK\_tj v wK wetq Ktib? | t` i gvti R  
tw ej tZ wK wKQz tbB? mthwM tctj B wK  
` vg evovZ nt? GLb eStZ cvi wQ Avgi  
ev ev tKb eemvqx ctif i mvt\_  
AvgitK wetq t` bwb| eemvqx eemv  
Kite , ZvB etj tj vtKi Mj v tKtU?  
Pwi w` tK Giv thb Avgit` i A±vcvimi  
gtZv tS tK ati tQ| RZvq Vm&Vm& kā  
Kti Avj cbv wmo tetq bxtp bygtq|

tPSt` w` b ci -

wetKj tej v| Avj cbv wRftZ Lei  
t` Ltz| AvR ep®wZevi | AwfRZ  
GLtvw Avdm t\_k evmvq tdtiwb| wRfi  
Letii GK chftq Avj cbv i btj v  
AvtRwZK evRvti tmvqweb tZj i ` vg  
KtgtQ| Avbt` Zvi gbUv fti tmj |  
Pwi w` tK ` egjt` i th AvRKZv Zvi  
gta` Guw GKU mLei | Avi ctbi w` b  
cti Zvi gvti R| Gigt` tZj i ` vg  
KtgtQ Gi tPq mLei Avi ntZ cvi bv| MZ  
tZj i wRftZK wRftZK tZj i ` vg  
AvfRZ i wRftZK tZj i ` vg  
KtgtQ Gi tPq mLei Avi tbB| wKQz UvKv  
tZv evPvbw hvte|

AwfRtZi wdti Avmvi Rb` Avj cbv  
QUdU Ki tQ| evi evi tm` i Rvi KvQ  
hv?Q, Rvbj v w` tq DnK w` tQ KLb ` gxi  
Avmte Avi KLb ZtK tmvqweb tZj i  
` vg Kgvj Lei Uv w` te|

` i Rv Lj AwfRZ Nti ctek Kitj v|  
Avj cbv Zvi KvQ Gtj v|

ÓnvZ gj atq Gtmv, mLei AvtQ|Ó  
Avj cbv Pv evbwtZ Pj tMj |

AwfRZ fvetj knxb| tm thb mLei  
t` bZ Af` bq| G kni t\_k K mLei  
AtbK AvtMB cj vqb Kti tQ| tm c\_ Zv` b  
hv tkvB Zv tKej B ` tmsev` | GLb  
` tmsev` thb mvarvY ntq tMtz| nvRvi  
nvRvi ` tmsev` i gtS ` OGKU mjssev`  
thb GtKejtiB RvqMv KitZ cvi tQ bv|  
` egjt` i DaYMZi tPq eo ` tmsev`  
Avi wKQz bv| tKbbv evtqi mvt\_  
mvgAm` t` L tm Avq evovZ cvi tQ bv|

Pv wbtq wdti Gtj v Avj cbv| gj Zvi  
Zi Zi KitQ Lei Uv ej vi Rb`|

` gxi wbi "Evtc tm LwKUv wbiw  
tUetj i Dci Pv ivLj Avj cbv|

ØmLei Uv i bte bv?Ó

Ptqi KvC PgK w` tq AwfRZ ej t` v  
Øej t` w!lÓ

OGKUz AvtM Leti etj tQ AvtRwZK  
evRvti tmvqweb tZj i ` vg KtgtQ|  
AvMvgw w` bZv i jv| Pj bv evRvti  
hvB|Ó

Ljki wSij K t` Lv w` j AwfRtZi gjL|  
mvt\_ mLei | tKb ctYi ` vg KtgtQ Gi  
tPq mLei Avi ntZ cvi bv| MZ  
KtgtQ ` egjt` i mvt\_ cvij + w` tq  
AvfRZ i wRftZK tZj i ` vg  
KtgtQ Gi tPq mLei Avi tbB| wKQz UvKv  
tZv evPvbw hvte|

ØwK AvtQ Pj v| AvMvg w` b tZv  
GgwtZB evRvti thZvg| gv j tX hv`  
Gevi wKQz v m` q nq|Ó

t` vZvj vi tmB t` vKvbwZ tMj AwfRZ  
| Avj cbv thB t` vKvbwZ ctbi w` b  
AvtM Gtm ZK©eZK©Kti Zvi v tZj bv  
wKtB Pj wMtzQj |

ØwK Lei fvB tKgb AvtQb?Ó  
t` vKvb` vi tK wRAvmv Kitj v AwfRZ|

Øtekx fuj v bv fvB|Ó t` vKvb` vti i  
` vqmv i Reve|

ØtKb, wK ntj i?Ó  
Øbv, GgwtZB|Ó

Øtmvqweb tZj KZ Kti AvRtK?Ó

ØGKtkv wek UvKv vj Uvi i ayAvcbvi Rb`|Ó  
Øi ayAvgi Rb` tKb?Ó

ØAvciw th Avgit` i ti j vi Kvogvi,  
ZvB|Ó

ØMZKv th tZj i ` vg KtgtQ, Avciw  
Kgvtev bv?Ó

ØtK ej t` v Avcbv tK?Ó

ØtK Avevi ej te? MZi wZ wRfi Leti  
ej tQ, AvRtK AtbK c\_ c\_ Kvq Lei tei  
ntq tQ| Avciw tKb Lei cvb w` b?Ó  
ØwK, bZv| Avg mvarvY t` vKvb` vi  
Avgi wK GZ wKQz Lei ivLj i` Kvi  
AvtQ? ZvQov c\_ c\_ Kvi Lei AvRKv  
tKD wekjm Kti bv|Ó

Øetj b wK Avciw? wK ctbi w` b AvtM  
Avg hLb Avgi t` vK wbtq tZj wKtZ  
Avm| GB Avciw AvgitK mserv c\_,  
ti wI - tUj wfk tbi t` vnvB w` tq Qj b|  
ctbi w` tbi gta` B Avciw Zt` i Dci

Av̄' nvi t̄j b wK K̄i? ZvQrov Awg weUwf, GwUGb evsj v, f̄tqR Ae Av̄gwi Kv,  
weUwm, ti wWI At̄oij qvi Lei ī t̄b̄Q īt̄Z | mKv̄t̄j B̄EdvK, h̄Mv̄ t̄, c̄l̄g Av̄t̄j v, t̄WBj x óvi c̄w̄l̄ Kv̄i wK̄t̄iwbv̄g t̄ t̄Lw̄Q mevB wj t̄L̄t̄Q  
Av̄ZR̄w̄ZK evRv̄t̄i tm̄w̄q̄w̄eb t̄Zt̄j ī `vg K̄t̄gt̄Q| Avc̄lb Kḡt̄eb bv̄ t̄Kb?Ó `vg evori Let̄i t̄ vKv̄b̄ vi hZUv Drd̄j -iQj `vg Kḡvi Let̄i  
tm ZZUvB wbiw̄k | `vg tēt̄oQ GLei Zvi hZUv c̄l̄q̄vRb, `vg Kḡvi Lei ZZUv c̄l̄q̄vRb tbB | ct̄bi w̄ b Av̄t̄M Zvi th iMPUv f̄veUv wQj  
Av̄R tm̄Uv tbB | Zvi t̄ vKv̄b̄ ḡi ix w̄t̄j ī ē-vi Dci ^w̄bK c̄l̄g Av̄t̄j vi GKUv Kv̄i c̄l̄g Av̄t̄j vi h̄t̄"Q| t̄ vKv̄b̄ vi bgYxq f̄v̄te Reve w̄ t̄"Q 0̄t̄m  
t̄Zv K̄t̄ḡ \_wK̄t̄j K̄t̄gt̄Q Av̄ZR̄w̄ZK evRv̄t̄i | Avḡt̄i Kv̄i I qvb evRv̄i t̄Zv Aw̄sR̄w̄ZK evRv̄i bq̄j |

ØwK̄Zz tm̄w̄` b t̄Zv Avc̄lb Av̄ZR̄w̄ZK evRv̄t̄i ī t̄ vnvB w̄ t̄q̄w̄t̄j b̄ | tm̄ Rb̄ Awg Av̄ZR̄w̄ZK me wgv̄wqvi Lei t̄R̄t̄b w̄w̄DZ n̄t̄q Ḡt̄m̄iQ th  
tm̄w̄q̄w̄eb t̄Zt̄j ī `vg K̄t̄gt̄Q| GB ēv̄c̄t̄i t̄Kv̄ m̄f̄`n tbB | wK̄ Av̄t̄Q GK̄t̄kv̄ Uv̄Kv̄ K̄t̄i īv̄L̄p, wZb wj Uvi w̄ t̄q̄ w̄ b̄j |

ØAwg cvi t̄ev bv̄ f̄vB, Awg tekx `vg w̄ t̄q̄ wK̄t̄b̄Q| ḡv̄w̄ḡt̄K w̄t̄q̄ Ḡt̄m̄t̄Qb mKv̄j tej v, GKUvKv K̄t̄i Kḡ ivLe |

ØGKUvKv K̄t̄i Kḡ ivL̄t̄eb t̄Kb Av̄ZR̄w̄ZK evRv̄t̄i t̄Zv `vg Av̄t̄i tekx K̄t̄gt̄Q | Ø Gevi teva nq t̄ vKv̄b̄ vi GKUz GKUz K̄t̄i īM n̄t̄q  
h̄t̄"Q |

Av̄ZR̄w̄ZK evRv̄i t̄\_t̄K t̄Zj wKb̄t̄Z n̄t̄j w̄DBqK© t̄Uw̄K1, j Üb, K̄qj vj vgcj t̄h̄t̄Z cv̄t̄i b̄ | Kv̄i I qvb evRv̄t̄i cv̄t̄eb bv̄ | j m Ḡt̄Ät̄j m  
M̄t̄qI t̄ L̄t̄Z cv̄t̄i b̄ | evsj v̄t̄kx GKRb tj LK j m Ḡt̄Ät̄j tm̄ et̄m Kv̄i I qvb evRv̄t̄i ī M̄t̄j t̄L̄ | tm̄-I Avcb̄t̄K Av̄ZR̄w̄ZK evRv̄t̄i  
t̄Kv̄\_vq Kḡ `v̄g tm̄w̄q̄w̄eb t̄Zj cv̄l̄ qv̄ h̄t̄e tm̄ Lei w̄ t̄Z cv̄t̄e |

ØAvc̄lb Avḡvi m̄f̄\_ ḡ-iv Kv̄t̄Qb?Ó Aw̄f̄w̄RZ GKUz īM n̄t̄j v |

Øḡ-iv Kv̄t̄ev t̄Kb? wZb wj Uvi t̄Zj wKb̄t̄eb Zvi Rb̄ Awḡt̄K m̄v̄v̄ w̄et̄k̄j | Let̄i wK̄ et̄j t̄Q tm̄ K̄\_v t̄kv̄b̄t̄"Qb̄ | Avcb̄t̄K wK̄ ej t̄ev Awg?Ó  
Øct̄bi w̄ b Av̄t̄M Avc̄lb Avḡt̄K Av̄ZR̄w̄ZK evRv̄t̄i ī t̄ vnvB w̄ t̄q̄ `vg tekx ivL̄t̄Z t̄Pov̄ K̄t̄i w̄t̄j b̄ | Awg t̄Zj wKb̄t̄b̄ | AvR Awg  
Av̄ZR̄w̄ZK evRv̄t̄i ī t̄ vnvB w̄ t̄Q Avc̄lb Avḡt̄j w̄t̄"Qb̄ bv̄ | GZw̄b ci c̄w̄i®vi ejS t̄Mj vg Kv̄i `vg evovq, Kr̄ f̄v̄te evovq | Ø t̄ vKv̄b̄ vi  
w̄D̄c̄ | GUv tm̄Uv bv̄ovPov K̄t̄i tm̄ Aw̄f̄w̄R̄t̄Zi K̄\_vq Aḡt̄b̄t̄h̄w̄Mx nevi t̄Pov̄ Kv̄t̄Q |

Ayj cbvi nwZ āti Uvb w̄ t̄j v Aw̄f̄w̄RZ | Øpj , t̄Zj wKb̄t̄ev bv̄ AvR |

d̄ij d̄ij `w̄t̄Z Awj cbv̄ `v̄gxi gjLi w̄ t̄K ZvKv̄t̄j v | tm̄ ēS̄t̄ZB cv̄t̄Qb̄ c̄l̄g ḡv̄t̄i R t̄W̄Uv t̄Kb evi evi Ggb av°v L̄t̄"Q |

j m Ḡt̄Ät̄j m

tapan1970@netzero.net